



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
31 October 2018
Russian
Original: English

**Семьдесят третья сессия
Комитет по специальным политическим
вопросам и вопросам деколонизации
(Четвертый комитет)
Пункт 52 повестки дня
Действие атомной радиации**

Беларусь, Бельгия, бывшая югославская Республика Македония, Ирак, Казахстан, Канада, Люксембург, Монако, Норвегия, Российская Федерация, Сингапур, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Таиланд и Франция: проект резолюции

Действие атомной радиации

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 913 (X) от 3 декабря 1955 года, которой она учредила Научный комитет Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации, и на свои последующие резолюции по этому вопросу, в которых она, в частности, просила Научный комитет продолжать свою работу,

будучи обеспокоена потенциально вредными последствиями для нынешнего и будущих поколений тех уровней радиации, которым подвергаются человек и окружающая среда,

сознавая сохраняющуюся необходимость изучения атомной и ионизирующей радиации, сбора информации о ней и анализа ее воздействия на человека и окружающую среду и сознавая также, что объем, сложность и разнообразие такой информации возросли,

отмечая обеспокоенность по поводу радиологических последствий ядерных аварий,

вновь подтверждая желательность продолжения Научным комитетом его работы и приветствуя возросшую приверженность государств — членов Комитета,

подчеркивая насущную необходимость достаточного, гарантированного и предсказуемого финансирования работы секретариата Научного комитета, связанной с организацией ежегодных сессий и координацией подготовки документов на основе научного анализа источников ионизирующего излучения и его



последствий для здоровья человека и окружающей среды, а также эффективного руководства работой секретариата,

признавая растущее значение научной деятельности Научного комитета и необходимость выполнения непредвиденной дополнительной работы, как, например, после аварии на атомной электростанции «Фукусима-1»,

считая необходимым и далее поддерживать высокое качество работы Научного комитета и строгость его научного подхода,

признавая важность распространения, в частности среди общественности, выводов Научного комитета и широкого обнародования научных знаний об атомной радиации и ссылаясь в этой связи на принцип 10 Рио-де-Жанейрской декларации по окружающей среде и развитию¹,

отмечая необходимость получения Научным комитетом ресурсов в достаточном объеме и на гарантированной и предсказуемой основе и признавая важность добровольных взносов в общий целевой фонд, учрежденный Директором-исполнителем Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде для поддержки работы Комитета,

принимая во внимание, что появление новых членов будет означать для Научного комитета пропорциональное увеличение оперативных расходов, в том числе путевых,

отдавая должное секретариату Научного комитета за прилагаемые им усилия по обеспечению стабильной и эффективной работы Комитета и призывая все государства, которые в состоянии это делать, оказывать поддержку секретариату Комитета,

особо отмечая заявления Международного агентства по атомной энергии и Всемирной организации здравоохранения, в которых они выразили поддержку и высокую оценку работы Научного комитета над тем, чтобы предоставлять самые надежные и полные источники научной информации об уровнях и воздействии ионизирующего излучения, и отметили, что без этой работы не обойтись при формулировании и поддержании рекомендательных и нормативных указаний по безопасности и при определении исследовательских приоритетов в таких областях, как источники и воздействие ионизирующего излучения,

с озабоченностью отмечая события, побудившие Научный комитет на его шестьдесят пятой сессии обратиться к Управлению служб внутреннего надзора с просьбой о проведении а) расследования или инспекции в отношении процесса найма научного секретаря с целью обеспечить отбор подходящего кандидата на основании его научной квалификации и авторитета и в соответствии с пунктом 3 статьи 101 Устава Организации Объединенных Наций и б) внутренней ревизии или оценки с целью установить, является ли Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде наиболее подходящим органом для дальнейшего обслуживания Комитета²,

с озабоченностью отмечая также, что шестьдесят пятую сессию Научного комитета пришлось переносить, в частности из-за сохраняющейся задержки с назначением секретаря Научного комитета, и признавая при этом важную работу, которую выполнил исполняющий обязанности секретаря,

¹ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3–14 июня 1992 года, том I, Резолюции, принятые на Конференции (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.I.8 и исправление), резолюция I, приложение I.

² См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят третья сессия, Дополнение № 46 (A/73/46).

подготовивший для перенесенной шестьдесят пятой сессии документы высокого научного качества,

отмечая озабоченность Научного комитета по поводу отсутствия механизма для поручения функций секретаря научному сотруднику и сбоев в кадровом обеспечении секретариата, которые поставили Комитет в весьма уязвимое положение и затруднили эффективное выполнение его утвержденной программы работы и прогресс в отношении проектных планов, посвященных рецидивам первичного рака после радиотерапии и эпидемиологическим исследованиям радиации и раковых заболеваний,

1. *выражает признательность* Научному комитету Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации за ценный вклад, который он вносит с момента своего создания в углубление знаний и улучшение представления об уровнях, воздействии и опасности ионизирующего излучения, а также за выполнение им своего первоначального мандата с научной компетентностью и независимостью оценки;

2. *подтверждает* решение сохранить нынешние функции и независимую роль Научного комитета;

3. *вновь подтверждает* необходимость проводить очередные сессии Научного комитета на ежегодной основе, так чтобы его доклад отражал последние изменения и результаты работы в области ионизирующего излучения и, таким образом, содержал новейшую информацию для распространения среди всех государств;

4. *с удовлетворением отмечает* работу Научного комитета и принимает к сведению доклад о его шестьдесят пятой сессии², включая отчет об осуществлении долгосрочных стратегических направлений его деятельности, и рекомендует Комитету продолжать на своих будущих сессиях работу над осуществлением стратегий, способствующих его долгосрочным усилиям по обслуживанию не только научного сообщества, но и более широкой аудитории;

5. *приветствует* создание специальной рабочей группы для оказания Научному комитету помощи в подготовке его будущей программы работы на период 2020–2024 годов по последствиям радиационного облучения и биологическим механизмам их возникновения³;

6. *с признательностью отмечает* принятые Научным комитетом меры для организации мероприятий по итогам проведенной им в 2013 году оценки уровней и воздействия ионизирующего излучения в результате ядерной аварии, вызванной Великим восточнояпонским землетрясением и цунами 2011 года;

7. *с интересом ожидает* проведения Научным комитетом оценок, посвященных отдельным видам воздействия радиационного облучения на здоровье человека и связанных с ним рисков, и оценки, посвященной раку легких в результате воздействия радона, поскольку на итоги этих оценок рассчитывают другие организации системы Организации Объединенных Наций;

8. *просит* Научный комитет продолжать свою работу, включая важную деятельность, направленную на углубление знаний об уровнях, воздействии и опасности ионизирующего излучения от всех источников, и доложить Генеральной Ассамблее по этому вопросу на ее семьдесят четвертой сессии;

³ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят вторая сессия, Дополнение № 46 (A/72/46), гл. II, разд. В.1.

9. *высказывается в поддержку* намерений и планов Научного комитета в отношении осуществления его программы работы, связанной с проведением по поручению Генеральной Ассамблеи научного обзора и оценки, в частности его периодических глобальных обзоров по радиационному облучению, которые будут проводиться в тесном сотрудничестве с другими соответствующими организациями, и просит Комитет представить Ассамблее на ее семьдесят четвертой сессии планы в отношении его нынешней и будущей программы работы;

10. *приветствует* сдвиги в деле упорядочения процедур публикации докладов Научного комитета в электронной форме на его официальном веб-сайте и в качестве изданий для продажи и призывает секретариат продолжать следить за своевременностью публикации этих докладов и добиваться того, чтобы они публиковались в том же календарном году, в котором они были утверждены;

11. *предлагает* Научному комитету продолжать свои консультации с учеными и экспертами из заинтересованных государств-членов в процессе подготовки будущих научных докладов и просит секретариат продолжать содействовать таким консультациям;

12. *приветствует* в этой связи готовность государств-членов представлять Научному комитету соответствующую информацию об уровнях и воздействии ионизирующего излучения и предлагает Комитету анализировать и должным образом рассматривать такую информацию, особенно с учетом его собственных выводов;

13. *напоминает* о стратегии Научного комитета по улучшению сбора данных, призывает в этой связи государства-члены, организации системы Организации Объединенных Наций и заинтересованные неправительственные организации и далее представлять соответствующие данные об уровнях, воздействии и опасности радиационного облучения от разных источников, так как эти данные могут значительно облегчить подготовку будущих докладов Комитета Генеральной Ассамблее, и призывает Международное агентство по атомной энергии, Всемирную организацию здравоохранения, Международную организацию труда и другие соответствующие организации продолжать взаимодействовать с секретариатом в принятии мер по сбору, анализу и распространению данных о радиационном облучении пациентов, работников и населения;

14. *приветствует* использование и продолжающуюся разработку секретариатом онлайн-платформы для сбора данных об облучении пациентов и работников и настоятельно предлагает государствам-членам принимать участие в проводимых Научным комитетом глобальных обзорах по радиационному облучению и назначить национальных контактных лиц для содействия координации сбора и представления данных об облучении пациентов, работников и населения в их странах;

15. *принимает к сведению* стратегию информационно-пропагандистской деятельности Научного комитета на ближайшие годы, в частности планы совершенствования веб-сайта Комитета и публикации информационных брошюр и плакатов на всех официальных языках Организации Объединенных Наций, и продолжает выступать за то, чтобы была рассмотрена возможность публикации материалов на этом веб-сайте на всех этих языках;

16. *просит* Программу Организации Объединенных Наций по окружающей среде продолжать, насколько это позволяют имеющиеся ресурсы, обслуживать Научный комитет и знакомить государства-члены, научные круги и общественность с результатами его работы, а также обеспечивать надлежащий уровень действующих административных мер, в том числе ясность функций и обязанностей различных вовлеченных лиц, благодаря чему у секретариата

появляется способность адекватно и эффективно обслуживать Комитет на предсказуемой и стабильной основе и действенно способствовать применению бесценных экспертных наработок, предоставляемых Комитету его членами, с тем чтобы Комитет мог выполнять обязанности и мандат, порученные ему Генеральной Ассамблеей;

17. *сожалеет* по поводу того, что Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде не произвела своевременного назначения нового секретаря Научного комитета, поставив тем самым под удар преемственность в секретариате Комитета, и настаивает на принятии всех мер к обеспечению такой преемственности, ускорению происходящего отборочного процесса и приданию этому процессу транспарентного характера;

18. *просит* Генерального секретаря усилить в рамках имеющихся ресурсов поддержку, оказываемую Научному комитету, особенно в том, что касается замещения секретаря Комитета, недопущения сбоев в кадровом обеспечении и увеличения оперативных расходов в случае дальнейшего расширения членского состава, и доложить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят четвертой сессии по этим вопросам;

19. *призывает* государства-члены, которые в состоянии это делать, вносить добровольные взносы в общий целевой фонд, учрежденный Директором-исполнителем Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, а также вносить взносы натурой для содействия работе Научного комитета и распространения его выводов на стабильной основе;

20. *предлагает* Алжиру, Ирану (Исламская Республика), Объединенным Арабским Эмиратам и Норвегии назначить одного ученого для участия в шестидесяти шестой сессии Комитета в качестве наблюдателя, руководствуясь пунктами 19 и 20 резолюции [72/76](#) Генеральной Ассамблеи от 7 декабря 2017 года и процедурами, излагаемыми в пункте 21 ниже;

21. *утверждает*, руководствуясь пунктом 19 резолюции [66/70](#) Генеральной Ассамблеи от 9 декабря 2011 года, процедуру возможного дальнейшего расширения членского состава Научного комитета, которая складывается из следующих положений:

а) заинтересованные государства-члены могут обращаться к предлагаемым рамкам критериев и показателей в отношении членского состава, содержащимся в докладе Генерального секретаря о членском составе Научного комитета и финансовых последствиях расширения членского состава⁴;

б) государства — члены Организации Объединенных Наций могут в любое время выразить заинтересованность в членстве в Научном комитете, направив Генеральному секретарю вербальную ноту на этот предмет;

с) каждые 10 лет Генеральный секретарь оглашает Генеральной Ассамблее перечень государств-членов, выразивших заинтересованность в членстве в Научном комитете, причем первый такой список был представлен в 2017 году⁵, а следующий будет представлен в 2027 году;

д) после того как Генеральным секретарем оглашен перечень, упомянутый в подпункте с) выше, каждому государству-члену из этого перечня будет предложено назначить того или иного ученого наблюдателем на ежегодную сессию Научного комитета в году, следующем за таким оглашением. За первый год своего функционирования в качестве наблюдателей, присутствующих на

⁴ [A/66/524](#), п. 16.

⁵ [A/72/557](#).

ежегодной сессии, такие ученые подготавливают схематичное изложение экспертных наработок своих государств и их потенциального вклада в работу Комитета;

е) руководствуясь подпунктом g) ниже и должным образом учитывая рекомендацию Научного комитета, Генеральная Ассамблея принимает на четвертый год решение относительно утверждения наблюдателей в качестве государств — членов Комитета. Такая рекомендация основывается на должном учете добросовестности участия в соответствии с предлагаемыми Генеральным секретарем рамками критериев и показателей в отношении членского состава⁴;

f) на четвертый год после каждого раунда приема членов Генеральный секретарь докладывает Генеральной Ассамблее о том, как расширение членского состава Научного комитета отразилось на его эффективности, качестве работы и справедливом географическом распределении, о финансовых последствиях недавнего расширения членского состава и о финансовых последствиях будущего его расширения;

g) любое дальнейшее расширение членского состава происходит только после всестороннего обзора финансовых аспектов и в случае надлежащего усиления секретариата Научного комитета в соответствии с выводами, сделанными в предыдущих докладах Генерального секретаря⁶.

⁶ Включая [A/63/478](#), [A/66/524](#) и [A/69/350](#).